

[Texte]

want to set up a task force; which they have indicated they do, and I will be announcing that—I am pre-announcing it this morning—on Friday I think, or on Saturday. The reason we have not announced it before is that one of the co-chairman has not been in the country to answer questions in case the media call. We did not want to announce it until such time as he was back in the country.

But that is our largest single industry. It is the one industry that affects, I think, all 10 provinces, as opposed to a lot of other industries which are more regionally oriented. It is our largest foreign earnings generator. So the point the hon. member makes about marketing is an aspect in which we respond to the private sector in terms of their request.

Mr. Marshall informs me that in the estimates \$1.8 million is being requested for this co-operative overseas marketing development program. Our PEMB program, to try to ensure that small and medium-sized entrepreneurs are able to penetrate foreign markets, is an area to which we are going to give maximum priority. That is one we deliver on behalf of my colleague Mr. Regan, and I know that is one of his priorities as well.

The Vice-Chairman: Thank you very much, Mr. Minister.

We have three speakers on our list, 20 minutes left. Could we, with agreement, limit it to seven minutes apiece? We have to be out of here at 11.00 a.m.

Mr. Lambert.

Mr. Lambert: Mr. Chairman, that is all very nice, but unless we are going to get this minister again on a continuation, I think what you are handing us is just a plate of nothings.

The Vice-Chairman: What would you prefer, Mr. Lambert? Would you prefer to have the whole time for the opposition?

Mr. Lambert: No, but we have a lot more, and this—what I want to do is . . .

The Vice-Chairman: I respectfully suggest that the steering committee could, in its wisdom, determine whom it might want back, and we might have a meeting in the first week after the vacation.

Mr. Lambert: I may say, with the greatest respect—and I underline, with the greatest respect . . .

The Vice-Chairman: Thank you.

Mr. Lambert:—that frankly, this is a game that is going on. We get a minister who has a new setup, where there is a lot of ill-digested material that is being considered, where his predecessor, notwithstanding—and I am going to talk about this—and you are saying I shall be limited to seven minutes, and this is my access to this minister and his officials.

• 1040

You do not mind as long as the gag is put on, Mr. Chairman, as long as the gag is put on and these things . . .

The Vice-Chairman: Mr. Lambert, the alternative is that we have you for 10 minutes and then it would be Mr. Duclos for 10 minutes, which would deny Mr. Mazankowski, of your

[Traduction]

travail spécial. L'annonce officielle en sera faite vendredi ou samedi. L'avis de la mise sur pied de ce groupe de travail a été retardé en raison d'un voyage à l'étranger d'un des vice-présidents. Nous attendions son retour pour rendre cet avis public afin qu'il puisse éventuellement répondre aux questions des médias.

L'industrie forestière est la plus importante de toutes au Canada; elle intéresse les dix provinces contrairement à d'autres industries à caractère plus régional. C'est aussi notre première source de devises étrangères. C'est pourquoi nous avons consulté l'industrie au sujet de tout ce qui touche la commercialisation.

M. Marshall me signale que 1,8 million de dollars ont été prévus dans le budget au titre du programme coopératif du développement des marchés étrangers. Nous allons par ailleurs nous attacher en priorité au programme PEME destiné à aider aux petites et moyennes entreprises à trouver des débouchés à l'étranger. Je sais que mon collègue M. Regan attache lui aussi la plus grande importance à ce programme.

Le vice-président: Merci monsieur le ministre.

Il nous reste vingt minutes et trois personnes ont demandé à prendre la parole. Pourriez-vous chacun ne pas dépasser sept minutes car nous devons quitter la salle à 11 heures.

Monsieur Lambert.

M. Lambert: Tout ça c'est très joli monsieur le président mais à moins que le ministre ne promette de revenir, nous nous retrouverons les mains vides.

Le vice-président: Vous voudriez que le reste du temps soit monopolisé par l'opposition monsieur Lambert.

M. Lambert: Non mais il nous reste beaucoup . . .

Le vice-président: C'est au comité de direction d'établir la liste des témoins à convoquer et nous pourrions d'ailleurs nous réunir dès la première semaine après les vacances.

M. Lambert: Sauf votre respect.

Le vice-président: Je vous en prie.

M. Lambert: Tout ceci n'est pas très sérieux. Je n'ai que sept minutes pour m'entretenir avec le ministre alors que tout a été réorganisé et que nous avons toutes sortes de questions remontant à son prédécesseur à examiner.

Tout ce qui vous intéresse, monsieur le président, c'est de nous bâillonner.

Le vice-président: Je peux vous accorder 10 minutes et également 10 minutes à M. Duclos ce qui voudrait dire que M. Mazankowski de votre parti ne pourra pas prendre la parole.